

مذكرة تفاهم

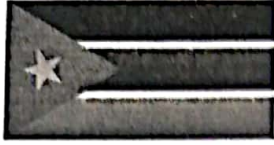
بين

جامعة الإسكندرية

و

وزارة الشباب والرياضة بدولة جنوب السودان

ABD



(نه في يوم الخميس الموافق ٨ / ٤ / ٢٠٢١ تم الاتفاق بين كل من:

أولاً: جامعة الإسكندرية ويمثلها في التوقيع على هذا الإتفاق السيد الأستاذ الدكتور/  
عبد العزيز قنصوة بصفته رئيس الجامعة.

(بشار إليه فيما بعد بالطرف الأول)

ثانياً: وزارة الشباب والرياضة بدولة جنوب السودان ويمثلها في التوقيع على هذا  
الإتفاق السيد الأستاذ الدكتور/ البيبو بول بصفته وزير الشباب والرياضة .

(بشار إليه فيما بعد بالطرف الثاني)

### تمهيد

يرغب الطرفان في التنسيق والتعاون فيما بينهما في المجالات ذات الإهتمام  
المشترك وتوطيد أواصر التعاون من خلال مشاركة السادة أعضاء هيئة التدريس  
بجامعة الإسكندرية ووزارة الشباب والرياضة بدولة جنوب السودان (الطرف الثاني  
كما ورد أعلاه في ثانياً) ، وستكون جهة تنفيذ بنود التعاقد للطرف الأول هي كلية  
التربية الرياضية جامعة الإسكندرية مصر (الطرف الأول كما ورد أعلاه في أولاً) ،  
وفرع جامعة الإسكندرية بجنوب جنوب السودان ، ويحقق هذا التعاون :

- تعزيز العلاقات الثنائية بما يسهم في تحقيق مصالح البلدين الشقيقين (مصر  
وجنوب السودان).

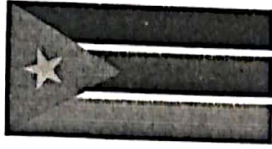
- بناء جيل من القادة الرياضيين من الجنسين طلاب وشباب جمهورية جنوب  
السودان بما يؤهلهم لقيادة الحركة الرياضية الوطنية.

- بناء شراكات وعلاقات بين القادة الرياضيين بجمهورية مصر العربية في الهيئات  
والمنظمات الرياضية المختلفة وبين جيل القادة الرياضيين من طلاب جمهورية  
جنوب السودان.

- تطوير الإطار الأكاديمي بين الطرفين في مجال علوم الرياضة ، بما يسهم في  
تحقيق الأهداف والمصالح المشتركة.

ABD





جامعة الإسكندرية  
ALEXANDRIA  
UNIVERSITY



## البند الأول

### أوجه التعاون

تشمل أوجه التعاون بين جامعة الإسكندرية ووزارة الشباب والرياضة بدولة جنوب السودان :

- ١- إتاحة الفرصة لعدد من طلاب جنوب السودان بجامعة الإسكندرية لقضاء فترة تدريب في المجالات ذات الإهتمام المشترك في قطاع علوم الرياضة .
- ٢- إيفاد أعضاء هيئة التدريس لمدد قصيرة (أسبوع أو أسبوعين) أو مدد طويلة (فصل دراسي) للاستفادة من الخبرات الأكاديمية من الطرف الأول لصالح الطرف الثاني .
- ٣- إلقاء المحاضرات في مجال علوم الرياضة.
- ٤- المشاركة في المؤتمرات المنعقدة في كلتا الجهتين.
- ٥- المشاركة في إقامة الندوات والدورات التدريبية وورش العمل في مجال الإدارة الرياضية.

## البند الثاني

### إلتزامات جامعة الإسكندرية

- ١- ترشيح أعضاء هيئة التدريس للمشاركة في التدريس والتدريب وورش العمل بالإضافة إلى المشاركة في المؤتمرات العلمية لعلوم الرياضة
- ٢- تقديم برامج تدريبية وورش عمل لطلاب جنوب السودان والمقيدين بجامعة الإسكندرية في مجال الرياضة.
- ٣- إيفاد خبرات متميزة من الطرف الأول لإنشاء وتطوير المعامل ومراكز البحوث في قطاع علوم الرياضة

ASD ٣





### البند الثالث

#### التزامات وزارة الشباب والرياضة بجنوب السودان

- ١- التأكد من التزام الأطراف المشاركة من جانب الطرف الثاني في العمليات التدريبية والتدريبية .
- ٢- توفير سكن مناسب وتيسير الإقامة في حالة إستضافة خبراء الطرف الأول بدولة جنوب السودان .
- ٣- توفير بيئة تدريبية وتدريبية مناسبة في حالة إقامة البرامج بدولة جنوب السودان .

### البند الرابع

#### التمويل

ووفق كلا الطرفين أن تكون الإلتزامات المالية خاضعة لتوافر الأرصدة والتمويل المناسب وسعى الطرفين للحصول على تمويل من طرف ثالث قومي أو دولي .

### البند الخامس

#### الملاحق التفسيرية

يحق للطرفين إضافة ملاحق تنفيذية لهذا الإتفاق وتكون جزء لا يتجزأ منه بمجرد التوقيع عليها من الطرفين.

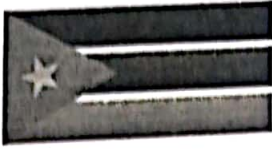
### البند السادس

#### مدة المذكرة

تسرى هذه المذكرة لمدة ثلاث سنوات تبدأ من تاريخ آخر توقيع، وتجدد بموافقة كتابية من الطرفين، ويمكن لأي طرف إنهاء التعاون بشرط إخطار الطرف الآخر

A S D

المسوحة ضوئياً بـ CamScanner



بإشعار كتابي قبلها بستة أشهر على ألا يؤثر هذا الإنهاء على الطلبة المشاركين في التبادل والأنشطة السارية في إطار هذه المذكرة حتى يتم الإنتهاء منها.

### البند السابع

### حل النزاع

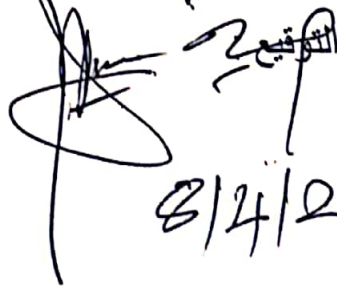
إذا حدث أى نزاع بين الطرفين حول تفسير أو تنفيذ أى بند من بنود هذه المذكرة يحاول الطرفان تسويته بالطرق الودية وبما لا يتعارض مع القوانين والنظم المعمول بها في جامعة الإسكندرية.

تحررت مذكرة التفاهم من نسختين ووقع عليه كلا الطرفين وبيد كل منهم نسخة للعمل بمقتضاها.

طرف ثان

ا.د/ ألبينو بول

وزير الشباب والرياضة جنوب السودان

التوقيع  
  
8/4/2021

طرف أول

ا.د/ عبد العزيز قنصوة

رئيس جامعة الإسكندرية

التوقيع :  